
INTRODUCCIÓ

Isaac Juan Tomàs

Com a responsable en últim terme del treball que avui presentem, m'agradaria fer una explicació dels continguts, dels objectius i de les carències d'aquest treball.

En primer lloc, vull recordar un dels principals objectius d'aquest treball: la formació de joves investigadors universitaris en el camp de la recerca documental, transcripció i traducció de documents notariaus de caràcter privat, i l'anàlisi de les fonts. Puc dir en aquests moments que els membres d'aquest grup de recerca ja estan preparats per afrontar en solitari l'ampli treball que representa fer-se càrrec d'un corpus documental de les dimensions avui presentades. Amb paciència i esforç, han aconseguit en gairebé un any treballar de manera independent i efectiva amb els documents que han estat posats a les seves mans. Sens dubte que el seu procés de formació encara no ha finalitzat, però es troben ara en el punt idoni per llençar-se tots sols i guiar-se a si mateixos en el terreny de la transcripció i traducció de documentació catalana i llatina. Un procés d'aquest tipus només es pot aconseguir amb l'esforç dels anys i l'acumulació d'experiència del que jo mateix encara estic en procés. Però, aquests dos estudiants en un únic any han demostrat que un continuat esforç té sempre uns fruits raonables. Per tant, encara que amb mesura, aquests universitaris mereixen avui el meu suport i, sobretot el meu elogi.

En referència als objectius plantejats a l'inici del treball, haig de dir que n'hem acomplert la majoria. Avui presentem al públic un corpus documental accessible i gairebé complet. En efecte, hem aconseguit transcriure i traduir la majoria de la documentació seleccionada en un principi i que temporalment emmarcàvem en l'Edat Moderna de la família Juliana, localitzada al mas Juliana de Sant Feliu del Racó, terme de Castellar del Vallès (1500-1700). Alguns dels documents per ara restaran inèdits perquè diversos problemes ens han impedit completar-los per al present treball. Tanmateix, el gruix del corpus presentat permet al públic en general fer-se una idea bastant exacta de les relacions que la família Juliana mantingué amb la societat que la circumdava al llarg de dos segles, les seves relacions generacionals i, més generalment, de la vida pública que els seus membres volgueren deixar en forma de documents legals. És a partir de les informacions que s'hi poden extreure que la historiografia més general de l'Edat Moderna pot treure les seves conclusions o reafirmar-les i la historiografia local pot descobrir els parentescs entre famílies, els límits variables de les propietats, i els noms antics de terrenys tan coneguts als nostres ulls actualment.

Respecte al segon objectiu plantejat, la localització d'altres documents en altres arxius relacionats amb la família Juliana, ha estat un feina secundària que poc a poc hem anat fent. Bastants documents han arribat a les

nostres mans, però encara no estan prou madurs per ser presentats en públic. Tanmateix alguns d'ells seran presentats com a ampliació d'aquest treball en la propera publicació que l'Arxiu d'Història de Castellar farà d'aquest treball.

La resta d'objectius centrats en l'anàlisi de les dades dels documents i la seva comparació amb les dades presentades per altres ciències —històriografia, arqueologia, genealogia— estan representats en la introducció que encapçala el treball i que ens proposem ampliar amb un seguit de notes i índex de noms que apareixeran en la publicació d'aquest treball.

Per finalitzar aquesta presentació m'agradaria fer una relació d'agraïments, perquè aquest treball no ha estat només el fruit d'un grup d'investigadors: s'ha comptat amb el suport important d'un grup de persones i institucions que de diverses maneres han donat alè al nostre treball.

En primer lloc, vull agrair a la Fundació Caixa Sabadell la seva confiança en nosaltres. Sense institucions que aportin recursos econòmics a aquests tipus de treballs, sobretot, les Humanitats resten condemnades a l'oblit. Aquesta tasca, per tant, que les fundacions privades duen a terme potenciant a aquells individus o grups que pretenen fer dels seus estudis una professió, mereix un gran reconeixement.

A continuació, vull reiterar un cop més el suport de l'Arxiu d'Història de Castellar, molt especialment a la seva presidenta, Maria Teresa Esteve i Soley i a tots els membres antics i actuals de la Junta, així com els seus empleats, perquè la seva feina de molts anys en benefici del poble de Castellar és digna d'elogi. És l'Arxiu amb les seves portes obertes als investigadors i la publicació dels seus treballs el que facilita i encoratja als que en aquests moments comencen. Més particularment, vull agrair com sempre al Catedràtic de Filologia Llatina de la Universitat Autònoma de Barcelona, José Martínez Gázquez que incentivi als seus estudiants any rera any, no només amb coneixements sinó també despertant-los la curiositat per la documentació i els arxius que tenen ben a prop seu. També és necessari agrair-li els seus consells i oportuns aclariments.

He parlat de les institucions privades i de la universitat, però vull mencionar aquí també la feina més poc reconeguda que es fa a l'Institut d'Educació Secundària de Castellar del Vallès. Concretament, les professores de llatí i grec, Anna Gràcia i Teresa Ochagavía. Elles són les que des dels primers moments han incentivat als dos estudiants que avui han realitzat amb mi aquest treball. Elles van encuriosir uns estudiants brillants i els van encaminar cap a una investigació que avui presenten.

Finalment, vull també agrair a la meva família el seu suport constant en els meus treballs i en la meva vida personal.

Sense més preàmbuls us convido a la lectura d'aquest treball, tot esperant que la seva propera publicació el faci accessible al gran públic.

Reykjavik, 26 d'octubre del 2003